



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE VILLE DE MONT-ROYAL LE LUNDI 7 DÉCEMBRE 2020 À 18 h, AU 90, AVENUE ROOSEVELT**

Présents :

Le maire: Philippe Roy

les conseillers :  
Erin Kennedy  
John Miller  
Joseph Daoura  
Minh-Diem Le Thi  
Michelle Setlakwe  
Jonathan Lang

formant quorum

et

Alexandre Verdy, Greffier  
Ava L. Couch, Directrice générale

- À moins d'indication contraire, le maire se prévaut de son droit de ne pas voter. Les votes à l'unanimité sont donc des votes à l'unanimité des voix exprimées par les conseillers.

**1. Ouverture de la séance**

Le maire ouvre la séance à 18 h et souhaite la bienvenue aux gens visionnant la séance.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

**RÉSOLUTION N° 20-12-01**

**Objet : Adoption de l'ordre du jour**

Sur proposition du conseiller Joseph Daoura, appuyée par la conseillère Erin Kennedy, il est résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 7 décembre 2020.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RESOLUTION NO. 20-12-01**

**Subject: Adoption of Agenda**

It was moved by Councillor Joseph Daoura, seconded by Councillor Erin Kennedy, and resolved:

To adopt the agenda of Special Meeting of december 07, 2020.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

### 3. Adoption du budget de fonctionnement de 2021

#### RÉSOLUTION N° 20-12-02

**Objet : Adoption du budget de fonctionnement de 2021**

ATTENDU QUE conformément à l'article 474 de la Loi sur les cités et villes (R.L.R.Q., c.C-19), le conseil doit préparer et adopter le budget de la municipalité pour le prochain exercice financier et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent;

Sur proposition du conseiller John Miller, appuyée par la conseillère Minh-Diem Le Thi, il est résolu :

D'adopter le budget 2021, qui s'élève à 106 173 660 \$ comme l'indiquent les annexes ci-jointes;

D'affecter 7 115 000 \$ des surplus accumulés pour financer les dépenses de fonctionnement de l'année 2021;

D'affecter 472 000 \$ du surplus accumulé affecté à cet égard au financement d'activités ou de projets dédiés à la lutte contre les changements climatiques;

D'affecter 1 600 000 \$ de la réserve financière pour le remboursement de la dette à long terme au remboursement anticipé d'emprunts à long terme;

D'affecter 220 000 \$ de la réserve financière - élection au financement des dépenses de l'exercice financier 2021 relatives à l'élection municipale;

D'affecter 160 700 \$ des revenus généraux de la municipalité au remboursement annuel de l'emprunt au fonds de roulement;

D'autoriser la directrice générale à fournir les services, à exécuter les travaux et à faire face aux dépenses que prévoit le budget de 2021, le tout en conformité des dispositions du Règlement no 1402 concernant la délégation à certains fonctionnaires du pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de Ville de Mont-Royal.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### RESOLUTION N° 20-12-02

**Subject : Adoption of the 2021 Operating Budget**

WHEREAS in accordance with Section 474 of the Cities and Towns Act (C.Q.L.R., c.C-19), the Council shall prepare and adopt the Budget of the municipality for the next fiscal year and provide therein for revenues at least equal to the expenditures provided therein;

It was moved by Councillor John Miller, seconded by Councillor Minh-Diem Le Thi, and resolved:

To adopt the 2021 Budget, in the amount of \$106,173,660 as shown in the attached Schedules;

To appropriate \$7,115,000 from the accumulated surplus to finance operating expenditures of the year 2021;

To appropriate \$472,000 from the appropriated accumulated surplus for financing activities or projects to fight climate change;

To appropriate \$1,600,000 from the financial reserve for the reimbursement of the long term debt to the reimbursement in advance of the long term loan;

To appropriate \$220,000 from the financial reserve - election to finance expenses for the fiscal year 2021 related to the municipal election;

To appropriate \$160,700 from the Town's general revenues to repayment of the loan from the working fund;

To authorize the Town Manager to provide such services, to carry out such works and to meet such expenditures as are provided for in the 2021 Budget, the whole in accordance with the dispositions of By-Law No. 1402 Concerning the Delegation of Certain Municipal Officers of the Power to Authorize Expenditures and Sign Contracts on behalf of Town of Mount Royal.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

#### 4. Adoption du Programme des immobilisations (PTI) 2021-2022-2023

##### **RÉSOLUTION N° 20-12-03**

###### **Objet : Adoption du Programme des immobilisations (PTI) 2021-2022-2023**

ATTENDU QUE conformément à l'article 473 de la Loi sur les cités et villes (R.L.R.Q., c. C-19), le conseil doit adopter un programme des immobilisations de la municipalité pour les trois années financières subséquentes;

Sur proposition du conseiller John Miller, appuyée par le conseiller Jonathan Lang, il est résolu :

D'approuver le programme triennal d'immobilisations, qui prévoit des montants de 17 096 700 \$, 34 092 200 \$ et 13 194 700 \$ pour 2021, 2022 et 2023 respectivement, comme l'indique la liste des projets ci-jointe;

De publier, conformément à l'article 474.3 de la Loi sur les cités et villes, le programme triennal d'immobilisations de 2021, 2022 et 2023 dans un journal diffusé dans la ville.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

##### **RESOLUTION N° 20-12-03**

###### **Subject : Adoption of the 2021-2022-2023 Capital Expenditures Program (PTI)**

WHEREAS in accordance with Section 473 of the Cities and Towns Act (C.Q.L.R., c.C-19), the Council must adopt the program of the capital expenditures of the municipality for the three subsequent fiscal years;

It was moved by Councillor John Miller, seconded by Councillor Jonathan Lang, and resolved:

To approve the Triennial Capital Expenditure Program in the amounts of \$ 17,096,700, \$ 34,092,200 and \$ 13,194,700 for 2021, 2022 and 2023 respectively, as shown in the attached list of projects;

To publish, in accordance with section 474.3 of the cities and Towns Act, the Triennial Capital Expenditure Program for 2021, 2022 and 2023 in a newspaper distributed in the Town.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

#### 5. Période de questions du public

Le maire Philippe Roy ouvre la période de questions à 18 h 21. Il répond aux questions transmises par une citoyenne. La période de questions se termine à 18 h 24.

#### 6. Levée de la séance

##### **RÉSOLUTION N° 20-12-04**

###### **Objet : Levée de la séance**

ATTENDU QUE tous les sujets de l'ordre du jour sont épuisés;

Sur proposition de la conseillère Michelle Setlakwe, appuyée par le conseiller Joseph Daoura, il est résolu :

De lever la séance à 18 h 24.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Le maire,

(s) Philippe Roy

Philippe Roy

##### **RESOLUTION NO. 20-12-04**

###### **Subject: Closing of Meeting**

WHEREAS all subjects on the Agenda are exhausted;

It was moved by Councillor Michelle Setlakwe, seconded by Councillor Joseph Daoura, and resolved:

To close meeting at 18:24.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

Le greffier,

(s) Alexandre Verdy

Alexandre Verdy